

LANGUAGE CULTURE

ON THE SPELLING OF EXPRESSIONS FORMED ON THE PATTERN

МЕНИДЖЪР ЧОВЕШКИ РЕСУРСИ

LORA ZHELEVA

INSTITUTE FOR BULGARIAN LANGUAGE, BULGARIAN ACADEMY OF SCIENCES

l.mikova@ibl.bas.bg

The text discusses spelling difficulties encountered in expressions such as *мениджър човешки ресурси* (*human resources manager*), *специалист обучения* (*training expert*), *такса поддръжка* (*maintenance fee*). The spelling variations stem from the use of quotation marks and capitalisation, on the one hand, or a comma or a dash, on the other. A possible reason for these variations may be the lack of a preposition, which makes the expressions sound atypical for the Bulgarian language. It is, therefore, recommended to use a preposition: *мениджър по човешки ресурси*, *специалист по обучения*, *такса за поддръжка*.

REFERENCES

GSBKE 1983: *Gramatika na savremenniya balgarski knizhoven ezik. T. 3. Sintaksis*. Sofia, Izdatelstvo na BAN.

✉ Assist. Prof. Lora Zheleva, PhD

Department of Modern Bulgarian Language

Institute for Bulgarian Language, Bulgarian Academy of Sciences

52 Shipchenski prohod, Bl. 17, Sofia 1113, Bulgaria